easy bread

NOTICE D'UTILISATION 1 – 22

GEBRUIKERSHANDLEIDING 23 – 44

Manuel d'instructions
Veuillez lire attentivement ce manuel avant la mise en service de votre machine à capsules.

www.easy-bread.com

10-0003-FR-NL-1

TABLE DES MATIÈRES

2	Table des matières
3	EASY BREAD vous souhaite la bienvenue
4-7	CONSIGNES DE SÉCURITÉ
8-10	Description
11-12	Première utilisation | Nettoyage initial
13-14	Utilisation quotidienne, Préparation du pain
15	Programmation
16	Informations sur la préparation de pain sans gluten
17-18	Nettoyage
19	Symboles
20	Guide de dépannage
21	Garantie

Informations pour les personnes souffrant d'une intolérance au gluten :

la machine à pain EASY BREAD peut être utilisée aussi bien pour les préparations boulangères sans gluten que pour les préparations boulangères traditionnelles. Cependant, les personnes souffrant d'une intolérance au gluten doivent s'assurer que la machine n'a jamais été utilisée avec une préparation contenant du gluten. C'est le seul moyen de s'assurer qu'il n'y a pas de gluten dans la machine.

BIENVENUE CHEZ EASY BREAD

TANT DE GOÛT DANS UNE CAPSULE À PAIN.

Découvrez le monde de la fabrication de pain facile avec EASY BREAD. Nous sommes heureux que vous nous ayez choisis. Car seul EASY BREAD vous propose la première capsule à pain combinée au fonctionnement facile de la machine à capsule à pain.

Il suffit de presser un bouton. La machine EASY BREAD s'occupe de la cuisson. Nos experts ont développé la machine EASY BREAD et les capsules EASY BREAD adaptées afin que vous puissiez déguster du pain frais tous les jours.

Nous vous remercions pour votre confiance. Votre équipe EASY BREAD.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veuillez lire attentivement toutes les instructions de cette notice avant d'utiliser cet appareil. Un traitement, une utilisation et une maintenance appropriés assureront la longévité et le bon fonctionnement de cet appareil. Veuillez conserver ces instructions et vous y référer pour des conseils de nettoyage et d'entretien.

- Après avoir déballé l'appareil, assurez-vous qu'il n'est pas endommagé et qu'aucune pièce ne manque. Si vous avez des doutes, ne l'utilisez pas et contactez votre agent EASY BREAD.
- Positionnez la machine sur une surface de travail ferme, plate et résistante à la chaleur. Les pieds en caoutchouc sous la machine lui permettent de rester en place.
- Veuillez conserver les emballages (sacs en plastique, polystyrène expansé, etc.) hors de portée des enfants ou de personnes non autorisées afin d'éviter tout accident ou blessure.
- La sécurité électrique de cet appareil ne peut être assurée qu'en utilisant une connexion avec la terre fonctionnelle et conforme aux normes de sécurité électrique. La compagnie EASY BREAD n'assume aucune responsabilité pour les dégâts liés à des connexions électriques inappropriées.
- Avant de brancher la machine, veuillez vous assurer que la tension de régime de la machine correspond au voltage de votre domicile. En cas de doute, consulter un expert.
- Nous vous conseillons de ne PAS utiliser d'adaptateurs, de prises multiples ou de rallonges. Si vous devez utiliser un de ces dispositifs, n'utilisez que des produits certifiés conformes à toutes les normes de sécurité et assurez-vous qu'ils conviennent au voltage de la machine.
- Toute installation qui ne respecte pas ces spécifications peut présenter un risque pour votre sécurité et annuler la garantie.
- La machine est seulement destinée à faire du pain avec les capsules EASY BREAD COMPANY SYSTEM.
  Cette machine est destinée à être utilisée comme un appareil domestique ou dans des situations similaires, telles que :
  - dans les cuisines pour employés dans les magasins, bureaux et autres environnements commerciaux

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veuillez lire attentivement toutes les instructions de cette notice avant d'utiliser cet appareil. Un traitement, une utilisation et une maintenance appropriés assureront la longévité et le bon fonctionnement de cet appareil. Veuillez conserver ces instructions et vous y référer pour des conseils de nettoyage et d'entretien.

- dans les opérations agricoles ;
- par les clients dans les hôtels, motels, etc ;
- dans les chambres d'hôtes

- Pour des raisons de sécurité, veuillez suivre ces indications soigneusement
  - ne jamais utiliser la machine hors d'un environnement domestique
  - ne jamais exposer la machine à la pluie, au soleil, etc.
  - ne pas permettre à des enfants ou à des personnes non autorisées d'utiliser la machine
  - ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation pour débrancher la machine
  - ne jamais laisser la machine branchée sans surveillance
  - ne jamais plonger la machine dans de l'eau ou d'autres liquides
  - ne jamais utiliser la machine pieds nus ou avec les mains ou les pieds mouillés

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui ne disposent pas de l'expérience et des connaissances nécessaires, à moins qu'elles ne soient supervisées ou formées pour l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.

- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il peut être remplacé par un cordon d'alimentation de qualité égale. L'utilisation d'un cordon d'alimentation différent peut annuler la garantie et être une source potentielle de danger et de blessure.

- Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne puissent pas jouer avec la machine.

- Si la machine fonctionne mal, veuillez l'éteindre et ne pas l'ouvrir. Veuillez contacter votre agent EASY BREAD pour une éventuelle réparation

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veuillez lire attentivement toutes les instructions de cette notice avant d'utiliser cet appareil. Un traitement, une utilisation et une maintenance appropriés assureront la longévité et le bon fonctionnement de cet appareil. Veuillez conserver ces instructions et vous y référer pour des conseils de nettoyage et d'entretien.

- Lorsque la durée de vie de la machine touche à sa fin, assurez-vous que la machine est mise au rebut conformément aux normes. Ne pas jeter la machine avec les déchets ménagers.
- Lorsque la machine est transmise à une autre personne, veuillez également transmettre la notice d'utilisation avec l'appareil.
- Ne pas poser l'appareil sur ou près d'une cuisinière à gaz, cuisinière électrique, four, etc.
- Ne pas insérer les mains, des morceaux de métal ou d'autres objets dans la machine lorsqu'elle est branchée.
- Ne pas insérer les mains, des morceaux de métal ou d'autres objets dans le porte-capsule (D).
- Ne pas déplacer la machine lorsqu'elle est en marche.
- Ne pas laisser le cordon d'alimentation pendre de la table ou du plan de travail ou toucher une surface chaude.
- Pour interrompre l'alimentation, débranchez le cordon d'alimentation.
- Pour éviter toute blessure, ne pas sortir le réservoir d'eau (A) lorsque la machine est en marche.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

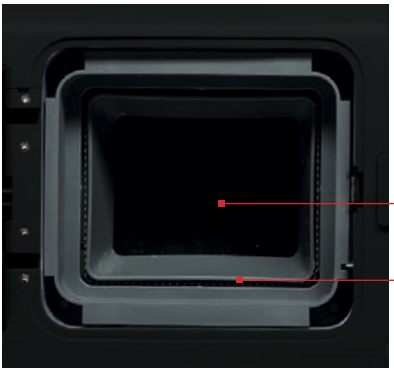
Veuillez lire attentivement toutes les instructions de cette notice avant d'utiliser cet appareil. Un traitement, une utilisation et une maintenance appropriés assureront la longévité et le bon fonctionnement de cet appareil. Veuillez conserver ces instructions et vous y référer pour des conseils de nettoyage et d'entretien.

IMPORTANT

- Remplir le réservoir d'eau uniquement d'eau fraîche.
  Ne pas utiliser d'eau minérale, de lait ou d'autres liquides.
- Ne pas trop remplir le réservoir d'eau.
- Respecter l' indication pour le niveau d'eau minimum de 400 ml sur le réservoir d'eau.
- Débrancher le cordon d'alimentation lorsque la machine n'est pas utilisée.
- Ne JAMAIS entreposer l'appareil à des températures sous 0°C pour éviter des dégâts irréparables.
- Ne pas mettre le réservoir d'eau dans le lave-vaisselle.
  Le capteur risquerait d'être endommagé.
- Ne pas ouvrir le tiroir (H) ou le couvercle (B)
  lorsque la machine est en marche.
- Lors de l'insertion de la capsule à pain dans le porte-capsule (D), s'assurer que le film en plastique se trouve en bas.
- L'appareil n'est pas destiné à être contrôlé à l'aide d'une minuterie externe ou d'un système de contrôle à distance séparé.

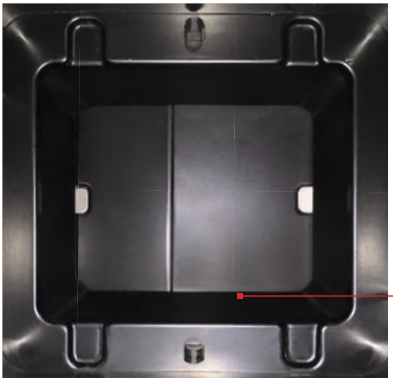
APERÇU | DESCRIPTION DE LA MACHINE

APERÇU | DESCRIPTION DE LA MACHINE



D Porte-capsule

D1 Système d'ouverture de capsule



D2 Boîtier du porte capsules

N Programmation

R START/PAUSE

P Degré de brunissement

Q Mode sans gluten

easy bread
BEDIENUNGSANLEITUNG 1 – 22
MANUAL DE INSTRUCCIONES 23 – 44
NOTIVE D'UTILISATION 45 – 66
INSTRUCTION MANUAL 67 – 88
MANUAL DE INSTRUÇÕES 89 – 110
GEBRUIKSHANDLEIDING 111 – 132
MANUALE D'USO 133 – 154
www.easy-bread.com

Notice d'utilisation

S Crochet pour retirer le bras pétrisseur

T Brosse de nettoyage

PREMIÈRE UTILISATION | NETTOYAGE INITIAL

ATTENTION : Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité page 4 et les conserver soigneusement. La compagnie EASY BREAD ne peut être tenue pour responsable si les consignes de sécurité ne sont pas suivies.

Une fois l'emballage retiré, posez l'automate sur une surface de travail solide, plate et résistant à la chaleur. Les pieds en caoutchouc sous la machine lui permettent de rester en place.

Ouvrir le tiroir (H) en appuyant sur le mécanisme d'ouverture situé en dessous et en tirant le tiroir.

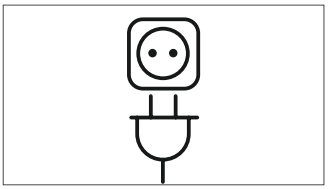
Retirer le moule à pain (F) et le bras pétrisseur (G).

Retirer le réservoir d'eau (A) à l'arrière de la machine en le tirant vers le haut. Retirer le bouchon au fond du réservoir.

Nettoyer le moule à pain (F), le bras pétrisseur (G) et le réservoir d'eau (A) avec précaution avec de l'eau.

Remettre tous les objets en place. S'assurer que le moule à pain (F) est positionné correctement. Le moule à pain (F) doit être inséré dans l'ouverture du tiroir (H).

ATTENTION : Le moule à pain (F) ne doit pas être posé dans le tiroir (H) et ne doit pas être inséré directement dans le compartiment de cuisson. Pousser le bas du tiroir (H) pour le fermer jusqu'au bout... vous entendrez un « clic ».



Ensuite, brancher le cordon d'alimentation dans la prise mural.

PREMIÈRE UTILISATION | NETTOYAGE INITIAL

ATTENTION : Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité page 4 et les conserver soigneusement. La compagnie EASY BREAD ne peut être tenue pour responsable si les consignes de sécurité ne sont pas suivies.

Retirer le réservoir d'eau et le remplir d'eau chaude (35°C environ). Placer le réservoir d'eau délicatement à l'endroit prévu. **ATTENTION :** Respecter l' indication pour le niveau d'eau minimum de 400 ml sur le réservoir d'eau.

Positionner le moule à pain (F) ainsi que le bras pétrisseur (G) dans l'ouverture du tiroir. **ATTENTION :** Le moule à pain doit être bien calé dans le tiroir, il ne doit pas être inséré directement dans le compartiment de cuisson ou posé sur le tiroir. Fermer le tiroir jusqu'au bout - vous entendrez un « clic ».

Appuyer sur le bouton START/PAUSE. La machine va immédiatement se mettre à pomper de l'eau dans le moule à pain.

FLASHS

Lorsque l'écran d'affichage indique 02:09, appuyez à nouveau sur START/PAUSE pendant au moins 5 secondes. Vous entendrez plusieurs bips suivis par un long bip, et l'horloge affichera à nouveau 02:10.

Ouvrir le tiroir (H) et retirer le moule à pain (F). Verser l'eau du moule dans l'évier et rincer le moule à pain (F) avec de l'eau fraîche.

Positionner le moule à pain (F) ainsi que le bras pétrisseur (G) dans l'ouverture du tiroir. **ATTENTION :** Le moule à pain doit être bien calé dans le tiroir, il ne doit pas être inséré directement dans le compartiment de cuisson ou posé sur le tiroir. Fermer le tiroir jusqu'au bout - vous entendrez un « clic ».

Info Easy Bread

La levure a besoin d'un environnement chaud pour que le pain atteigne sa taille maximale. C'est pourquoi nous vous conseillons d'utiliser de l'eau chaude (35°C) et de conserver les capsules à pain dans un endroit frais et sec.

UTILISATION QUOTIDIENNE | PRÉPARATION DU PAIN

ATTENTION : Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité page 4 et les conserver soigneusement. La compagnie EASY BREAD ne peut être tenue pour responsable si les consignes de sécurité ne sont pas suivies.

Retirer le réservoir d'eau et le remplir d'eau chaude (35°C environ). Placer le réservoir d'eau délicatement à l'endroit prévu. **ATTENTION :** Respecter l' indication pour le niveau d'eau minimum de 400 ml sur le réservoir d'eau.

Positionner le moule à pain (F) ainsi que le bras pétrisseur (G) dans l'ouverture du tiroir. **ATTENTION :** Le moule à pain doit être bien calé dans le tiroir, il ne doit pas être inséré directement dans le compartiment de cuisson ou posé sur le tiroir. Fermer le tiroir jusqu'au bout - vous entendrez un « clic ».

Ouvrir le couvercle (B) en appuyant sur le bouton OPEN (C). Insérer la capsule EASY BREAD dans le porte-capsule (D). S'assurer que le film en plastique se trouve en bas.

Appuyer fermement sur le couvercle (B) pour le fermer et trouer la capsule à pain.

Choisissez le niveau de dorage du pain en appuyant sur .

LÉGER MOYEN FONCÉ

Vous pouvez maintenant lancer le processus de cuisson ou programmer l'heure à laquelle vous souhaitez que le pain soit prêt. (voir « Programmation » page 15).

Appuyer sur le bouton START/PAUSE. La machine va démarrer immédiatement et le processus de cuisson va continuer automatiquement.

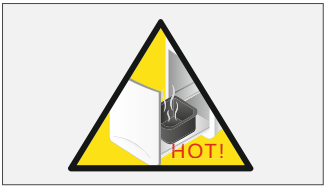
L'écran d'affichage indique le temps de cuisson restant et effectue un compte à rebours. Le symbole de cuisson dans le coin en bas à gauche de l'écran d'affichage clignote pendant tout le processus de cuisson.

Le pain est prêt lorsque l'heure sur l'écran d'affichage indique 00:00 et la machine se met à biper.

Info Easy Bread Nous vous conseillons de bien secouer la capsule avant de la mettre dans la machine. Ainsi, les ingrédients seront parfaitement mélangés et il y aura moins de préparation coincée dans la capsule lorsque vous la mettez dans la machine.

UTILISATION QUOTIDIENNE | PRÉPARATION DU PAIN

ATTENTION : Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité page 4 et les conserver soigneusement. La compagnie EASY BREAD ne peut être tenue pour responsable si les consignes de sécurité ne sont pas suivies.



ATTENTION : Nous vous conseillons d'utiliser des gants isolants pour les étapes suivantes.

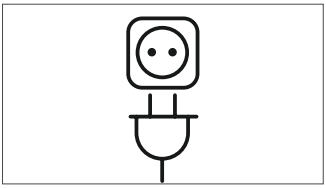
Ouvrir le tiroir (H) et retirer le moule à pain (F). Poser le moule à pain (F) sur une surface de travail ferme, plate et résistante à la chaleur. Fermer le tiroir (H).

Retourner le moule à pain et retirer le pain du moule à pain (F) en le secouant. **ATTENTION :** En utilisant certaines préparations, le bras pétrisseur (G) peut rester coincé dans le pain. Utiliser le crochet inclus (S) pour retirer le bras pétrisseur (G) du pain.

Vérifier que le bras pétrisseur (G) ne se trouve plus dans le pain avant de le couper. Si c'est le cas, laisser le pain refroidir avant de retirer le bras pétrisseur. Prenez garde de ne pas vous brûler, car le bras pétrisseur (G) peut être chaud.

Laisser le pain refroidir sur une plaque de cuisson.

Retirer la capsule EASY BREAD du porte-capsule (D).



Éteignez la machine à pain en retirant le cordon d'alimentation de la prise murale. Laissez la machine à pain refroidir.

Info Easy Bread

La machine à pain garde votre pain au chaud pour 30 minutes après la fin du cycle de cuisson. Pour un résultat optimal, cependant, nous vous conseillons de sortir le pain du moule à pain (F) immédiatement après la fin de la cuisson et de le placer sur une plaque de cuisson pour qu'il refroidisse.

INFO : Le dorage par défaut est foncé .

PROGRAMMATION

ATTENTION : Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité page 4 et les conserver soigneusement. La compagnie EASY BREAD ne peut être tenue pour responsable si les consignes de sécurité ne sont pas suivies.

Retirer le réservoir d'eau et le remplir d'eau chaude (35°C environ). Placer le réservoir d'eau délicatement à l'endroit prévu. **ATTENTION :** Respecter l' indication pour le niveau d'eau minimum de 400 ml sur le réservoir d'eau.

Placez la cuve (F) avec le pétrin (G) dans l'ouverture du tiroir. ATTENTION : La cuve doit être correctement positionnée dans le tiroir, elle ne doit pas être introduite directement dans le compartiment de cuisson (M) ni être placée sur le tiroir (H). Fermez le tiroir jusqu'à ce qu'il s'enclenche - Vous entendez un « clic ».

Ouvrir le couvercle (B) en appuyant sur le bouton OPEN (C). Insérer la capsule EASY BREAD dans le porte-capsule (D). S'assurer que le film en plastique se trouve en bas.

Appuyer fermement sur le couvercle (B) pour le fermer et trouer la capsule à pain.

Choisissez le niveau de dorage du pain en appuyant sur .

LÉGER MOYEN FONCÉ

Appuyer sur les boutons pour programmer dans combien d'heures vous souhaitez que votre pain soit prêt. La programmation peut être effectuée par incréments de 30 minutes seulement.

Le sablier est visible tant que le mode de programmation est actif. Dès que la machine atteint 02:10, le sablier disparaît et la machine commence à préparer le pain.

Le pain est prêt lorsque l'heure sur l'écran d'affichage indique 00:00 et la machine se met à biper.

Info Easy Bread **Configurer le minuteur :**Il est maintenant 21:00, et vous souhaitez que le pain soit prêt le lendemain à 6:30 -> régler le minuteur sur 09:30 (9h et 30 minutes à partir de maintenant).

INFORMATIONS SUR LA PRÉPARATION DE PAIN SANS GLUTEN FR

ATTENTION :Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité page 4 et les conserver soigneusement. La compagnie EASY BREAD ne peut être tenue pour responsable si les consignes de sécurité ne sont pas suivies. La machine à pain sans gluten style artisanal Easy Bread permet aux personnes intolérantes au gluten de déguster du pain sans gluten frais à tout moment. La préparation d'un tel pain est toute aussi simple qu'avec nos autres préparations.

Retirer le réservoir d'eau et le remplir d'eau chaude (35°C environ). Placer le réservoir d'eau délicatement à l'endroit prévu. ATTENTION : Respecter l' indication pour le niveau d'eau minimum de 400 ml sur le réservoir d'eau.

Positionner le moule à pain (F) ainsi que le bras pétrisseur (G) dans l'ouverture du tiroir. ATTENTION : Le moule à pain doit être bien calé dans le tiroir, il ne doit pas être inséré directement dans le compartiment de cuisson (M).

Pousser le bas du tiroir (H) pour le fermer jusqu'au bout... vous entendrez un « clic ». Ouvrir le couvercle (B) en appuyant sur le bouton OPEN (C). Insérer la capsule Easy Bread dans le porte-capsule (D). S'assurer que le film en plastique se trouve en bas.

Appuyer fermement sur le couvercle (B) pour le fermer et trouer la capsule à pain.

Choisissez le niveau de dorage du pain en appuyant sur .

LÉGER MOYEN FONCÉ

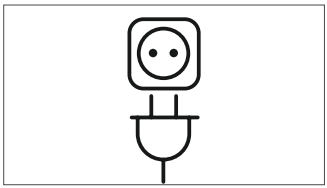
Veuillez maintenant appuyer sur le bouton GF (GF) pour activer le mode sans gluten et appuyer sur le bouton START/PAUSE pour commencer le processus de cuisson ou programmer le nombre d'heures jusqu'à ce que le pain soit prêt (voir la page « Programmation »).

L'écran d'affichage indique le temps de cuisson restant et effectue un compte à rebours. Le symbole de cuisson dans le coin en bas à gauche de l'écran d'affichage clignote pendant tout le processus de cuisson.

Le pain est prêt lorsque l'heure sur l'écran d'affichage indique 00:00 et la machine se met à biper.

NETTOYAGE

ATTENTION : Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité page 4 et les conserver soigneusement. La compagnie EASY BREAD ne peut être tenue pour responsable si les consignes de sécurité ne sont pas suivies.



Débranchez toujours la machine de la prise de courant avant de la laver.

Laisser la machine refroidir avant de la nettoyer.

Positionner le moule à pain (F) ainsi que le bras pétrisseur (G) dans l'ouverture du tiroir. **ATTENTION :** Le moule à pain doit être bien calé dans le tiroir, il ne doit pas être inséré directement dans le compartiment de cuisson ou posé sur le tiroir. Fermer le tiroir jusqu'au bout - vous entendrez un « clic ».

Retirer délicatement la capsule et le système d'ouverture de capsule (D1). Ouvrir les deux rabats sur le dessus et brosser tout excès de farine avec la brosse de nettoyage (T).

Ouvrir le tiroir (H) en appuyant sur le mécanisme d'ouverture situé en dessous et en tirant le tiroir. Retirer le moule à pain (F) et le bras pétrisseur (G).

Veuillez laver le moule à pain, le bras pétrisseur et le système d'ouverture à la main.

Après chaque cuisson, utiliser la brosse de nettoyage (T) pour nettoyer l'intérieur de la machine et retirer tout reste de préparation.

Retirer le réservoir d'eau (A) et le nettoyer à la main. Le réservoir d'eau ne va pas au lave-vaisselle.

Info Easy Bread

Important : Lors du processus de cuisson, des morceaux de la préparation boulangère peuvent rester accrochés aux éléments chauffants à l'intérieur de la machine. Ceci peut provoquer une odeur de brûlé, mais n'est pas dangereux pour le pain.

NETTOYAGE

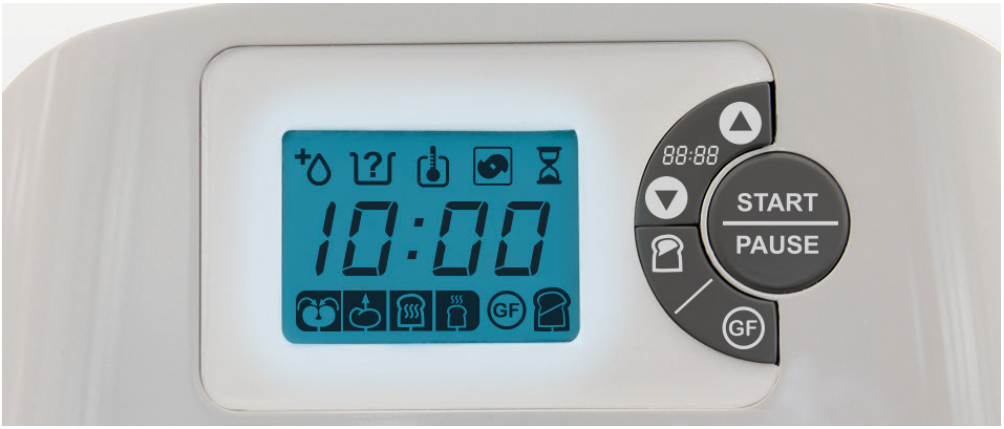
ATTENTION : Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité page 4 et les conserver soigneusement. La compagnie EASY BREAD ne peut être tenue pour responsable si les consignes de sécurité ne sont pas suivies.

Pour nettoyer les éléments chauffants, laisser la machine refroidir complètement et nettoyer les éléments chauffants avec un linge humide.

Nettoyer le boîtier extérieur avec un linge humide seulement (pas mouillé).

SYMBOLES

ATTENTION :Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité page 4 et les conserver soigneusement. La compagnie EASY BREAD ne peut être tenue pour responsable si les consignes de sécurité ne sont pas suivies.



	Il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir d'eau.
	Le moule à pain n'est pas positionné correctement.
	La température à l'intérieur de la machine dépasse 40°C. La température est trop élevée pour lancer la cuisson.
	Niveau de dorage : léger
	Niveau de dorage : moyen
	Niveau de dorage : foncé
	Barre de progression
	Fonction d'auto-positionnement
	Programmation activée
GF	Mode sans gluten activé

GUIDE DE DÉPANNAGE

Il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir d'eau.	Ajoutez de l'eau dans le réservoir d'eau jusqu'au niveau d'eau indiqué á 400ml.
Le moule à pain n'est pas positionné correctement.	S'assurer que le moule à pain (F) est positionné correctement.
La température à l'intérieur de la machine dépasse 40°C. La température est trop élevée pour lancer la cuisson.	Ouvrir le tiroir et attendre que la température à l'intérieur de la machine descende sous 40°C.
E1 1.Alimentation anormale 2.Le CTN se déconnecte 3.Court-circuit du CTN 4.Communication anormale	Coupez l'alimentation électrique et rebranchez pour re-démarrer. Si cela ne fonctionne pas, envoyez-la au service après-vente pour la faire contrôler.
Fonction de réinitialisation	Appuyez sur le bouton START/PAUSE pendant au moins 5 secondes pour mettre fin au cycle de cuisson en cours et effacer toute programmation.
Le tiroir ne s'ouvre pas	**Solution A :** Lorsque vous appuyez sur le bouton START/PAUSE pour mettre fin au cycle de cuisson en cours, la machine se place automatiquement à la bonne position pour que vous puissiez ouvrir le tiroir. Le clignote jusqu'à ce que la bonne position soit atteinte. Après cela, l'icône disparaît. **Solution B :** Appuyez sur le bouton START/PAUSE pendant au moins 5 secondes (fonction de réinitialisation). Ceci met fin au cycle de cuisson en cours et efface toute programmation. Ce faisant, la machine place le mécanisme d'entraînement à la bonne position. Une fois que le mécanisme d'entraînement est dans la bonne position, un long bip vous signale que le processus est terminé. Le tout prend environ 20 secondes.
Le tiroir est ouvert et ne se ferme pas	Appuyer sur les boutons pour lancer la fonction d'auto-positionnement.

Sur notre site web www.easy-bread.com, vous trouverez toutes les adresses de service après-vente ainsi que les dispositions de garantie en vigueur dans votre pays.

INFORMATIONS DESTINÉES À L'UTILISATEUR

Conformément aux directives européennes 2002/95/CE, 2002/96/CE et 2003/108/CE relatives à la réduction de l'utilisation de substances dangereuses dans les appareils électriques et électroniques, ainsi qu'à l'élimination des déchets. Le symbole de poubelle barrée sur l'appareil indique qu'il doit être éliminé séparément des autres déchets une fois arrivé au terme de son cycle d'utilisation.

Ne jetez pas les appareils électriques avec les ordures ménagères non triées, utilisez des dispositifs de collecte séparés. Au terme du cycle d'utilisation, l'utilisateur doit de ce fait apporter l'appareil à un point de collecte approprié pour la séparation des déchets électriques et électroniques, ou le remettre dans son intégralité au détaillant lors de l'achat d'un nouvel appareil du même genre. La séparation des déchets appropriée et l'alimentation de l'appareil dans le circuit de recyclage pour un recyclage et une élimination respectueux de l'environnement contribuent à éviter les éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé et favorisent le recyclage des matériaux dont est composé l'appareil. Lorsque les appareils électriques sont jetés de manière abusive dans l'environnement, des substances dangereuses peuvent s'écouler dans l'eau souterraine et parvenir dans la chaîne alimentaire, ce qui peut nuire à la santé. La mise au rebut illégale du produit est passible de sanctions.

MISE AU REBUT DES MATÉRIAUX D'EMBALLAGE

Nous vous prions de veiller à une mise au rebut correcte du matériel d'emballage. Veuillez vous informer auprès des autorités locales compétentes des adresses des centres de collecte, recyclage et déchetteries.

www.easy-bread.com

Type EBC 10-0003

GEBRUIKERSHANDLEIDING

NEDERLANDS 23 – 44

BT Gebruiksaanwijzing
Gelieve dit handboek aandachtig te lezen, alvorens uw brooddoosapparaat in gebruik te nemen.

www.easy-bread.com

10-0003-FR-NL-1

INHOUDSOPGAVE

24	Inhoudsopgave
25	Welkom bij EASY BREAD
26-29	BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES
30-32	Beschrijving
33-34	Eerste gebruik | Initiële reiniging
35-36	Dagelijks gebruik - Brood voorbereiding
37	Programmeren
38	Informatie over het maken van glutenvrij brood
39-40	Reinigen
41	Display-symbolen
42	Probleemoplossen
43	Garantie

Informatie voor mensen met glutenintolerantie:

Een EASY BREAD broodbakmachine kan zowel worden gebruikt voor traditionele- als voor glutenvrije bakmixen. Echter, mensen met glutenintoleratnie moeten er voor zorgen dat de machine niet eerder is gebruikt met een bakmix die gluten bevat. Dit is de enige manier om er voor te zorgen dat er zich geen gluten in de machine bevinden.

WELKOM BIJ EASY BREAD

GEWELDIGE SMAAK VAN DE BROODCAPSULE

Ervaar de wereld van eenvoudig brood bakken met EASY BREAD. Wij zijn blij dat u voor ons heeft gekozen. Want alleen EASY BREAD biedt u de eerste broodcapsule, gecombineerd met de eenvoudige bediening van de broodcapsule-machine

Een druk op de knop is voldoende. De EASY BREAD machine bakt voor u. Onze experts hebben de EASY BREAD machine en de bijpassende EASY BREAD capsules ontwikkeld, zodat u elke dag kunt genieten van heerlijk vers brood.

Hartelijk dank voor uw vertrouwen.
Uw EASY BREAD team.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees a.u.b. alle instructies in deze handleiding zorgvuldig door voordat u gebruik gaat maken van dit apparaat. Goede verzorging, gebruik en onderhoud zal een lange levensduur van dit apparaat en een probleemloze werking waarborgen. Bewaar deze instructies en raadpleeg deze regelmatig voor het schoonmaak- en verzorgingstips.

- Controleer na het verwijderen van de verpakking of de machine onbeschadigd is en er geen onderdelen ontbreken. Bij twijfel de machine niet gebruiken en contact opnemen met uw EASY BREAD agent.
- Plaats de machine op een stevig, vlak en hittebestendig werkvlak. De rubberen voeten aan de onderkant van de machine houden de machine correct gepositioneerd.
- Houd verpakkingsmaterialen (plastic zakken, polystyreen schuim, etc.) buiten bereik van kinderen of ongeautoriseerde personen omdat deze schade of letsel kunnen veroorzaken.
- De elektrische veiligheid van dit apparaat is alleen gegarandeerd met een doelmatige aarding, overeenkomstig de geldende elektrische veiligheidsregels. EASY BREAD COMPANY accepteert geen verantwoordelijkheid voor enige schade die voortvloeit uit ondeugdelijke elektrische aansluitingen.
- Controleer voordat u de stekker van de machine in het stopcontact steekt of de bedrijfsspanning van de machine overeenkomt met de spanning bij u thuis. Neem in geval van twijfel contact op met een expert.
- Wij raden aan GEEN gebruik te maken van adapters, meervoudige stekkerdozen of verlengsnoeren. Wanneer u een van dergelijke apparaten moet gebruiken, gebruik dan uitsluitend gecertificeerde producten die voldoen aan alle veiligheidsregels en zorg er voor dat ze geschikt zijn voor het voltage van de machine.
- Alle installaties die niet voldoen aan deze specificaties kunnen een risico vormen voor uw veiligheid en kunnen de garantie ongeldig maken.
- De machine is uitsluitend bedoeld voor het bakken van brood met de capsules van het EASY BREAD COMPANY SYSTEEM.
- Deze machine is bedoeld voor gebruik als huishoudelijk apparaat of onder gelijksoortige omstandigheden, waaronder:

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees a.u.b. alle instructies in deze handleiding zorgvuldig door voordat u gebruik gaat maken van dit apparaat. Goede verzorging, gebruik en onderhoud zal een lange levensduur van dit apparaat en een probleemloze werking waarborgen. Bewaar deze instructies en raadpleeg deze regelmatig voor het schoonmaak- en verzorgingstips.

  - in keukens voor personeel in winkels, kantoren en andere commerciële omgevingen
  - in landbouwbedrijven;
  - door klanten in hotels, motels, etc;
  - in bed & breakfasts

- Volg de volgende aanwijzingen nauwkeurig op vanwege veiligheidsredenen
  - gebruik de machine nooit buiten de thuisomgeving
  - stel de machine nooit bloot aan regen, zon, etc.
  - sta niet toe dat de machine wordt gebruikt door kinderen of ongeautoriseerde personen
  - trek nooit aan de voedingskabel om de machine uit het stopcontact te halen
  - laat noooit de machine onbewaakt aangesloten op het stopcontact
  - de machine nooit onderdompelen in water of andere vloeistoffen
  - nooit de machine gebruiken als u op blote voeten bent of met natte handen of natte voeten

- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke-, sensorische- of mentale capaciteiten of gebrek aan ervaring en kennis wanneer ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen omtrent het apparaat en ze de betrokken gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaken en onderhoud mag niet worden gedaan door kinderen tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en de aansluitkabel uit de buurt van kinderen jonger dan 8 jaar.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees a.u.b. alle instructies in deze handleiding zorgvuldig door voordat u gebruik gaat maken van dit apparaat. Goede verzorging, gebruik en onderhoud zal een lange levensduur van dit apparaat en een probleemloze werking waarborgen. Bewaar deze instructies en raadpleeg deze regelmatig voor het schoonmaak- en verzorgingstips.

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen), met verminderde fysieke-, sensorische- of mentale capaciteiten, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij onder toezicht of met instructies omtrent het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Wanneer de aansluitkabel is beschadigd, dan mag deze uitsluitend worden vervangen door een aansluitkabel van gelijkwaardige kwaliteit. Het gebruik van afwijkende aansluitkabels kan de garantie doen komen te vervallen en vormt een bron van gevaar en letsel.
- Kinderen moeten onder toezicht worden gehouden om er voor te zorgen dat ze niet met de machine spelen.
- Wanneer er een storing optreedt in de machine, haal dan de stekker uit het stopcontact en open de machine niet.
- Neem contact op met uw EASY BREAD agent voor mogelijke reparaties.
- Zorg er voor dat de machine aan het einde van de levensduur wordt afgevoerd in overeenstemming met de lokale regelgeving. Niet afvoeren met het gewone huishoudelijke afval.
- Bij het doorgeven van dit apparaat, moet de gebruikshandleiding worden doorgegeven met het apparaat.
- Positioneer het apparaat niet op of in de buurt van gasfornuizen, elektrische fornuizen, ovens, etc.
- Steek geen handen, metalen delen of andere voorwerpen in de machine wanneer deze is aangesloten op het stopcontact.
- Steek geen handen, metalen delen of andere voorwerpen in de opening van de capsulehouder (D).

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees a.u.b. alle instructies in deze handleiding zorgvuldig door voordat u gebruik gaat maken van dit apparaat. Goede verzorging, gebruik en onderhoud zal een lange levensduur van dit apparaat en een probleemloze werking waarborgen. Bewaar deze instructies en raadpleeg deze regelmatig voor het schoonmaak- en verzorgingstips.

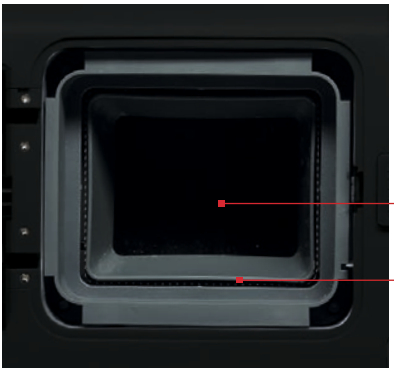
- Verplaats de machine niet wanneer deze in bedrijf is.
- Laat de voedingskabel niet over de rand hangen van de tafel of aanrecht, of in contact komen met een heet oppervlak.
- Haal om de voedingsspanning te onderbreken de aansluitkabel uit het stopcontact.
- Om letstel te voorkomen, niet de watertank (A) verwijderen wanneer de machine in bedrijf is.

BELANGRIJK

- Vul de watertank uitsluitend met vers water.
  Gebruik geen bronwater, melk of andere vloeistoffen.
- Vul de watertank niet te vol.
- Houd de aanwijzing voor het minimale waterpeil (400 ml) aan.
- Haal de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet wordt gebruikt.
- Voorkom onherstelbare schade, door het apparaat NOOIT op te slaan bij temperaturen onder 0°C.
- Doe de watertank niet in de vaatwasser.
  De sensor kan beschadigd raken.
- Open lade (H) of deksel (B) niet wanneer de machine in bedrijf is.
- Zorg er bij het plaatsen van de broodcapsule in de houder (D) voor, dat de kunststof film zich aan de onderkant bevindt.
- Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik met een externe timer of afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.

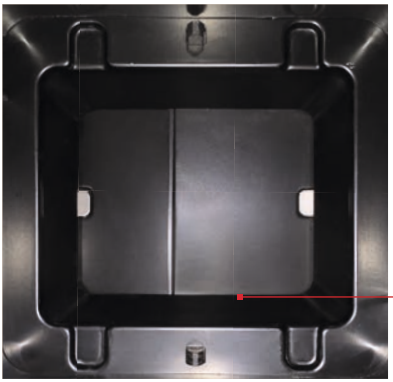
IN ÉÉN OOGOPSLAG | MACHINE BESCHRIJVING

IN ÉÉN OOGOPLSAG | MACHINE BESCHRIJVING



D Capsulehouder

D1 Openingssysteem



D2 Behuizing brooddooshouder

N Programmering

R START / PAUSE

P Glutenvrij-modus

Q Bruiningsgraad

easy bread
BEDIENUNGSANLEITUNG 1 – 22
MANUAL DE INSTRUCCIONES 23 – 44
NOTIVE D'UTILISATION 45 – 66
INSTRUCTION MANUAL 67 – 88
MANUAL DE INSTRUÇÕES 89 – 110
GEBRUIKSHANDLEIDING 111 – 132
MANUALE D'USO 133 – 154
www.easy-bread.com

Gebruikershandleiding

S Verwijderhaak menger

T Schoonmaakborstel

EERSTE GEBRUIK | INITIËLE REINIGING

LET OP: Lees a.u.b. de belangrijke veiligheidsinstructies op pagina 4 zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plek. Wanneer de belangrijke veiligheidsinstructies niet worden aangehouden, dan draagt de EASY BREAD COMPANY geen enkele verantwoordelijkheid.

Na het verwijderen van de verpakking plaatst u de automaat op een vast, vlak en hittebestendig werkoppervlak. De rubberen voeten aan de onderkant van de machine houden de machine correct gepositioneerd.

Open de lade (H) door op het openingsmechanisme te drukken aan de onderkant en de lade er uit te trekken.

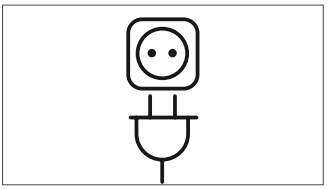
Verwijder het bakblik (F) en de menger (G).

Verwijder de watertank (A) op de achterkant van de machine door deze naar boven te trekken. Verwijder de plug aan de onderkant van de tank.

Reinig het bakblik (F), de menger (G) en de watertank (A) zorgvuldig met water.

Plaats alle items terug op hun plek. Zorg er voor dat het bakblik (F) correct is gepositioneerd. Het bakblik (F) moet in de opening van de lade (H) worden geplaatst.

LET OP: Het bakblik (F) moet niet in de lade (H) worden gepositioneerd en moet niet direct in het bakcompartiment worden geplaatst. Duw de lade (H) dicht vanaf de onderkant totdat deze vergrendeld...u hoort een "klik"



Steek vervolgens de stekker in het stopcontact.

EERSTE GEBRUIK | INITIËLE REINIGING EN INSTELLEN VAN DE TIJD

LET OP: Lees a.u.b. de belangrijke veiligheidsinstructies op pagina 4 zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plek. Wanneer de belangrijke veiligheidsaanwijzingen niet worden aangehouden, dan draagt de EASY BREAD COMPANY geen enkele verantwoordelijkheid.

Verwijder de watertank en vul deze met warm water (ca. 35°C). Plaats de gevulde watertank voorzichtig op de daarvoor bedoelde plaats.
LET OP: Houd de aanwijzing voor het minimale waterpeil (400 ml) aan.

Plaats het bakblik (F) met de menger (G) in de opening van de lade.
LET OP: Het bakblik moet stevig in de lade zitten en mag niet direct in het bakcompartiment worden geplaatst, of op de lade worden gezet. Sluit de lade totdat deze vergrendelt – u hoort een "klik".

Druk op de START/PAUSE knop. De machine begint direct met het pompen van water in het bakblik.

KNIPPERT

Wanneer 02:09 verschijnt op het display, druk dan weer op START/STOP gedurende meer dan 5 seconden. U hoort meerdere piepjes, gevolgd door één lange piep en de klok geeft weer 02:10 aan.

Open de lade (H) en verwijder het bakblik (F). Giet het water dat zich in het bakblik bevindt in de gootsteen en spoel het bakblik (F) met schoon water.

Plaats het bakblik (F) met de menger (G) in de opening van de lade.
LET OP: Het bakblik moet stevig in de lade zitten en mag niet direct in het bakcompartiment worden geplaatst, of op de lade worden gezet. Sluit de lade totdat deze vergrendelt – u hoort een "klik".

Easy Bread info

Het gist heeft een warme omgeving nodig zodat het brood de volledige grootte kan bereiken. Daarom adviseren wij warm water te gebruiken (35°C) en de broodcapsules op een koele en droge plaats te bewaren.

DAGELIJKS GEBRUIK | BROOD VOORBEREIDING

LET OP: Lees a.u.b. de belangrijke veiligheidsinstructies op pagina 4 zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plek. Wanneer de belangrijke veiligheidsinstructies niet worden aangehouden, dan draagt de EASY BREAD COMPANY geen enkele verantwoordelijkheid.

Verwijder de watertank en vul deze met warm water (ca. 35°C). Plaats de gevulde watertank voorzichtig op de daarvoor bedoelde plaats. **Houd de aanwijzing voor het minimale waterpeil (400 ml) aan.**

Plaats het bakblik (F) met de menger (G) in de opening van de lade. **LET OP:** Het bakblik moet stevig in de lade zitten en mag niet direct in het bakcompartiment worden geplaatst, of op de lade worden gezet. Sluit de lade totdat deze vergrendelt – u hoort een "klik".

Open het deksel (B) door op de OPEN knop (C) te drukken. Plaats de EASY BREAD capsule in de capsulehouder (D). Zorg er voor, dat de kunststof film zich aan de onderkant bevindt.

Duw het hele deksel stevig naar beneden (B) om te sluiten en de broodcapsule door te prikken.

Kies de bruiningsgraad van uw brood kiezen door op te drukken.

LICHT MEDIUM DONKER

U kunt nu beginnen met het bakproces of de tijd programmeren wanneer u wilt dat u brood klaar zal zijn. (zie pagina "Programmering").

Druk op de START/PAUSE knop. De machine start automatisch en het broodbakproces gaat automatisch door.

Op het display wordt de resterende baktijd weergegeven en afgeteld. Het processymbool in de linkeronderhoek van het display knippert gedurende het gehele bakproces.

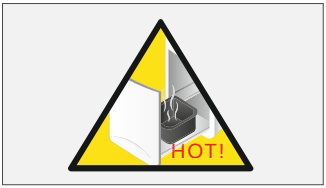
Het brood is klaar wanneer de tijd op het display 00:00 aangeeft en het apparaat piept.

Easy Bread info

Wij adviseren u de capsule goed te schudden voordat u deze in de machine plaatst. Dit zorgt er voor dat de ingrediënten perfect gemixt zijn en dat er minder bakmix in de capsule achterblijft nadat u deze in de machine heeft gedaan.

DAGELIJKS GEBRUIK | BREAD VOORBEREIDING

LET OP: Lees a.u.b. de belangrijke veiligheidsinstructies op pagina 4 zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plek. Wanneer de belangrijke veiligheidsinstructies niet worden aangehouden, dan draagt de EASY BREAD COMPANY geen enkele verantwoordelijkheid.



LET OP: Voor de volgende stappen adviseren wij het gebruik van hittebestendige ovenwanten.

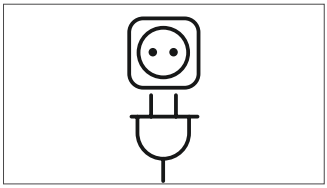
Open de lade (H) en verwijder het bakblik (F). Plaats het bakblik (F) op een stevige en hittebestendig werkvlak.

Draai het bakblik ondersteboven en verwijder het brood uit het bakblik (F) door dit te schudden. **LET OP:** Bij sommige bakmixen kan de menger (G) vast blijven zitten in het brood. Gebruik de meegeleverde haak (S) om de menger (G) uit het brood te verwijderen.

Controleer of wellicht de menger (G) nog in het brood zit, voordat u het brood snijdt. Wanneer dit het geval is, laat het brood dan afkoelen, voordat u de menger verwijderd. Pas op dat u zichzelf niet brandt, omdat de menger (G) nog heet kan zijn.

Laat het brood afkoelen op een bakrek.

Verwijder de EASY BREAD capsule uit de capsulehouder (D).



Schakel de broodbakmachine uit door de stekker uit het stopcontact te halen. Laat de broodbakmachine afkoelen.

Easy Bread info

De broodbakmachine houdt uw brood warm gedurende 30 minuten na afronding van de bakcyclus. Voor het beste resultaat echter, adviseren wij u het brood direct uit het bakblik (F) te verwijderen nadat de bakcyclus is afgerond en dit op een bakrek te plaatsen waar het af kan koelen.

INFO: De bruiningsgraad staat standaard op donker .

PROGRAMMEREN

LET OP: Lees a.u.b. de belangrijke veiligheidsinstructies op pagina 4 zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plek. Wanneer de belangrijke veiligheidsinstructies niet worden aangehouden, dan draagt de EASY BREAD COMPANY geen enkele verantwoordelijkheid.

Verwijder de watertank en vul deze met warm water (ca. 35°C). Plaats de gevulde watertank voorzichtig op de daarvoor bedoelde plaats. **Houd de aanwijzing voor het minimale waterpeil (400 ml) aan.**

Plaats de bakvorm (F) tezamen met de deegroerder (G) in de opening in de lade. OPGELET: de bakvorm moet vast in de lade zitten; ze mag niet rechtstreeks in het bakvak (M) gestoken of op de lade (H) geplaatst worden. Sluit de lade totdat deze vastklikt - u zult een klikgeluid horen.

Open het deksel (B) door op de OPEN knop (C) te drukken. Plaats de EASY BREAD capsule in de capsulehouder (D). Zorg er voor, dat de kunststof film zich aan de onderkant bevindt.

Duw het hele deksel stevig naar beneden (B) om te sluiten en de broodcapsule door te prikken.

Kies de bruiningsgraad van uw brood kiezen door op te drukken.

LICHT MEDIUM DONKER

Druk op de knoppen voor het programmeren van het aantal uur waarna uw brood klaar moet zijn. De programmering is mogelijk in stappen van 30 minuten.

De zandloper is zichtbaar zolang de programmeermodus actief is. Zodra de machine 02:10 heeft bereikt, verdwijnt de zandloper en begint de machine met bakken.

Het brood is klaar wanneer de tijd op het display 00:00 aangeeft en piept.

Easy Bread info **Stel de timer in:** Het is nu 9:00 uur 's avonds, en u wilt dat het brood klaar is om 6:30 de volgende ochtend -> stel de timer in op 9:30 (9 uur en 30 minuten vanaf nu)

INFORMATIE OVER HET BAKKEN VAN GLUTENVRIJ BROOD NL

LET OP: Lees a.u.b. de belangrijke veiligheidsinstructies op pagina 4 zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plek. Wanneer de belangrijke veiligheidsinstructies niet worden aangehouden, dan draagt de EASY BREAD COMPANY geen enkele verantwoordelijkheid. Het glutenvrije, ambachtelijke broodmengsel van Easy Bread maakt het mogelijk voor mensen met glutenallergie om op elk moment van vers gebakken glutenvrij brood te genieten. De bereiding van het brood is net zo eenvoudig als onze andere broodmengsels.

Verwijder de watertank en vul hem met warm water (ong. 35 °C). Plaats de volle watertank voorzichtig op zijn beoogde plaats. OPGELET: Houd de aanwijzing voor het minimale waterpeil (400 ml) aan.

Plaats de bakpan (F) inclusief de mengspatel (G) in de opening van de lade. OPGELET: de bakpan moet stevig in de lade zitten; ze mag niet rechtstreeks in het bakcompartiment (M) worden gestoken.

Duw de lade (H) van onderen dicht totdat deze vastklikt — u zult een klik horen. Open het deksel (B) door op de knop OPEN (C) te drukken. Steek de Easy Bread capsule 'Glutenvrij' in de capsulehouder (D). Zorg ervoor dat de plastic film op de capsule zich onderaan bevindt.

Duw het hele deksel stevig naar beneden (B) om te sluiten en de broodcapsule door te prikken.

Kies de bruiningsgraad van uw brood kiezen door op te drukken.

LICHT MEDIUM DONKER

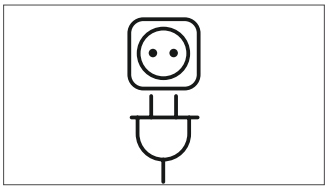
Druk nu op de GF knop om de glutenvrij-modus te activeren en druk op START/PAUSE om het bakproces te starten of het aantal uur waarna uw brood klaar moet zijn (zie pagina "Programmering").

Op het display wordt de resterende baktijd weergegeven en afgeteld. Het processymbool in de linkeronderhoek van het display knippert gedurende het gehele bakproces.

Het brood is klaar wanneer de tijd op het display 00:00 aangeeft en het apparaat piept.

REINIGEN

LET OP: Lees a.u.b. de belangrijke veiligheidsinstructies op pagina 4 zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plek. Wanneer de belangrijke veiligheidsinstructies niet worden aangehouden, dan draagt de EASY BREAD COMPANY geen enkele verantwoordelijkheid.



Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u uw broodbakmachine reinigt.

Laat de machine afkoelen voordat u deze reinigt.

Plaats het bakblik (F) met de menger (G) in de opening van de lade. **LET OP:** Het bakblik moet stevig in de lade zitten en mag niet direct in het bakcompartiment worden geplaatst, of op de lade worden gezet. Sluit de lade totdat deze vergrendelt – u hoort een "klik".

Verwijder voorzichtig de capsule en het doorpriksysteem (D1). Open de twee kleppen bovenop en veeg eventueel los meel in het bakblik er onder met behulp van de reinigingsborstel (T).

Open de lade (H) door op het openingsmechanisme te drukken aan de onderkant en de lade er uit te trekken. Verwijder het bakblik (F) en de menger (G).

Was het bakblik, de menger en het openingssysteem met de hand.

Gebruik na elk bakproces de reinigingsborstel (T) om het interieur van de machine te reinigen en resten van de bakmix te verwijderen.

Verwijder de watertank (A) en maak deze met de hand schoon. De watertank kan niet in de vaatwasser.

Easy Bread info

Belangrijk: Tijdens het bakproces kunnen delen van de bakmix hechten aan de verwarmingselementen aan de binnenkant van de machine. Dit kan een brandlucht veroorzaken, maar is niet schadelijk voor het brood.

REINIGEN

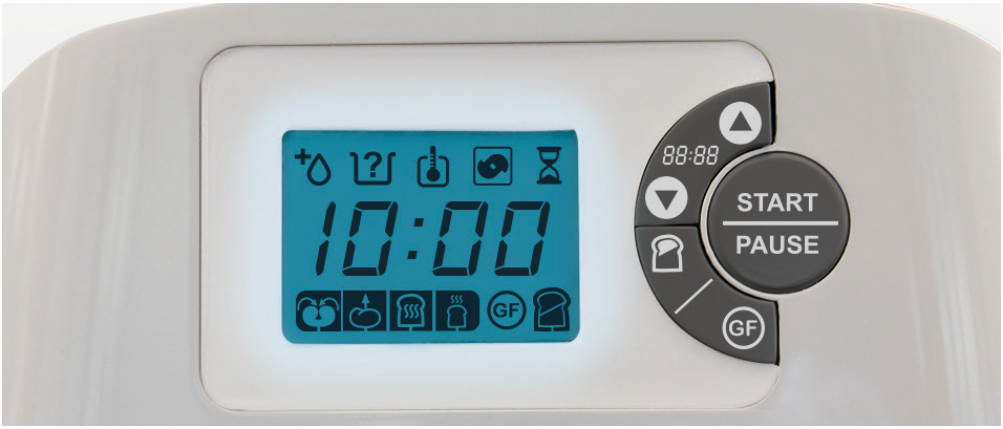
LET OP: Lees a.u.b. de belangrijke veiligheidsinstructies op pagina 4 zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plek. Wanneer de belangrijke veiligheidsinstructies niet worden aangehouden, dan draagt de EASY BREAD COMPANY geen enkele verantwoordelijkheid.

Om de verwarmingselementen te reinigen, de machine volledig af laten koelen en de verwarmingselementen reinigen met een vochtige doek.

Reinig de buitenkant van de behuizing uitsluitend met een vochtige (niet natte) doek.

DISPLAY SYMBOLEN

LET OP: Lees a.u.b. de belangrijke veiligheidsinstructies op pagina 4 zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plek. Wanneer de belangrijke veiligheidsinstructies niet worden aangehouden, dan draagt de EASY BREAD COMPANY geen enkele verantwoordelijkheid.



	Er is onvoldoende water in de watertank.
	Het bakblik is niet correct gepositioneerd.
	De temperatuur in de machine is boven de 40°C. Dit is te heet om het bakproces te starten.
	Bruiningsgraad: licht
	Bruiningsgraad: medium
	Bruiningsgraad: donker
	Procesindicatie
	Zelfpositioneringsfunctie
	Programmering is geactiveerd
GF	Glutenvrij-modus is geactiveerd

PROBLEEMOPLOSSEN

Er is onvoldoende water in de watertank.	Doe meer water in de watertank tot aan het aangegeven waterniveau. (400ml)
Het bakblik is niet correct gepositioneerd.	Zorg er voor dat het bakblik (F) correct is gepositioneerd in de machine.
De temperatuur in de machine is boven de 40°C. Dit is te hoog om het bakproces te starten.	Open de la en wacht tot de temperatuur in de machine is gedaald tot onder de 40°C.
E1 1.Abnormale voedingsspanning 2.NTC loskoppeling 3.NTC kortsluiting 4.Abnormale communicatie	Schakel de voedingsspanning uit en steek de stekker weer in het stopcontact om te herstarten. Wanneer dit niet werkt, stuur de machine dan op naar het aftersales servicecentrum voor controle.
Reset-functie	Door de START/PAUSE knop gedurende 5 seconden ingedrukt te houden eindigt de actuele bakcyclus en wordt een eventueel programma verwijderd.
De lade kan niet worden geopend	**Oplossing A:** Wanneer u op de START/PAUSE knop drukt om het bakproces te stoppen of te pauzeren, dan positioneert de machine zichzelf in de juiste positie om de lade te kunnen openen. De knippert totdat de juiste positie is bereikt. Daarna verdwijnt het symbool. **Oplossing B:** Druk gedurende meer dan 5 seconden op de START/ PAUSE knop (resetfunctie). Hierdoor stopt de huidige bakcyclus en wordt eventuele programmering verwijderd. Tegelijkertijd verplaatst de machine het aandrijfmechanisme naar de juiste positie. Wanneer het aandrijfmechanisme eenmaal in de juiste positie is, dan geeft een lang piep-signaal aan dat het proces is afgerond. Het hele proces duurt ca. 20 s.
De lade wordt geopend en kan niet worden gesloten	Druk op knoppen om de zelfpositioneringsfunctie te starten

Op onze website www.easy-bread.com vindt u alle contactadressen voor service en de garantiebepalingen voor uw land.

INFORMATIE VOOR DE GEBRUIKERS

Voldoet aan de Europese richtlijnen 2002/95/EG, 2002/96/EG en 2003/108/EG inzake het verlagen van het gebruik van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur, alsook de afvalverwerking. Het symbool van de doorstreepte vuilnisbak op het toestel betekent dat het aan het eind van zijn gebruiksperiode gescheiden van ander afval moet worden afgevoerd.
Werp elektronische apparatuur niet bij het niet gesorteerde huisvuil; gebruik gescheiden inzamelpunten. De gebruiker moet hiervoor het toestel na beëindiging van de gebruiksduur naar geschikte inzamelpunten brengen voor de gescheiden afvalverwerking van elektrische en elektronische apparatuur, oftewel het toestel, bij aankoop van een nieuw apparaat van een vergelijkbaar type, aan de eindverkoper overhandigen in de verhouding één op één. De gepaste afvalsortering en het daaropvolgende terugvoeren van het afgedankte toestel in de recyclingkringloop voor een milieuverantwoorde verwerking en afvoer dragen ertoe bij dat mogelijke negatieve uitwerkingen op het milieu en de gezondheid voorkomen worden, en ze bevorderen de recycling van materialen waaruit het toestel bestaat. Wanneer elektrische toestellen abusievelijk in het milieu geworpen worden, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater lekken en in de voedingsketen terechtkomen; dit kan de gezondheid beschadigen. Het illegaal afvoeren van het product kan bestraft worden.

AFVOER VAN DE VERPAKKINGSMATERIALEN

Wij vragen u, uwerzijds voor een correcte afvoer van het verpakkingsmateriaal te zorgen. Gelieve u bij de plaatselijk bevoegde overheden te informeren omtrent de adressen van de inzamel-, recycle- en afdankingsinstanties.

www.easy-bread.com

Type EBC 10-0003